

HP Photosmart 8100 series

Guide d'installation / Installatiegids / Guida di installazione



Q3399-90176

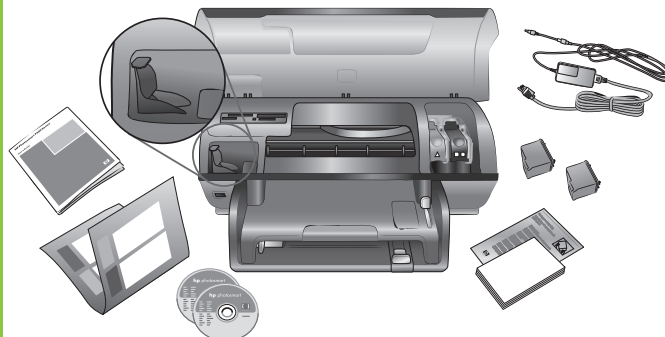


Ne connectez pas le câble USB (vendu séparément) avant d'y être invité pendant l'installation du logiciel.

Sluit de USB-kabel (afzonderlijk verkocht) pas aan wanneer er tijdens de installatie van de software om wordt gevraagd.

Non collegare il cavo USB (venduto separatamente) fino a quando non verrà richiesto durante l'installazione del software.

1 Déballez votre imprimante De printer uitpakken Disimballare la stampante

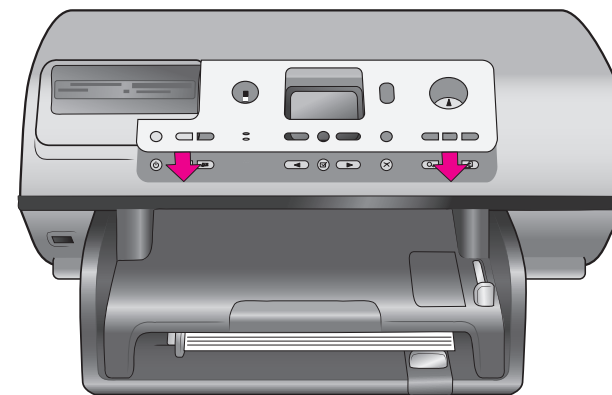


Retirez tout le ruban adhésif et l'emballage en carton situé à l'intérieur et autour de l'imprimante.

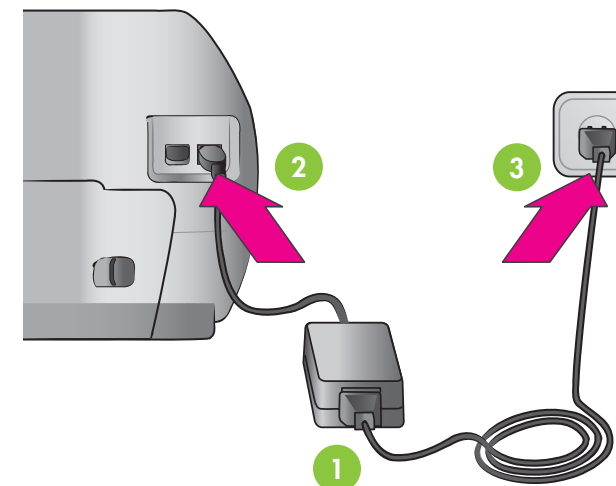
Verwijder alle tape en verpakkingsmateriaal in en om de printer.

Togliere il nastro adesivo e il cartoncino all'esterno e all'interno della stampante.

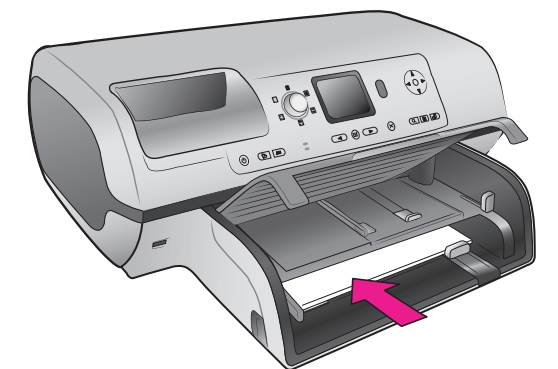
2 Fixez le cache du panneau de commande Het etiket voor het bedieningspaneel bevestigen Installare la mascherina del pannello di controllo



3 Branchez le câble d'alimentation Het netsnoer aansluiten Collegare il cavo di alimentazione



4 Chargez du papier ordinaire dans le bac Papier in de lade plaatsen Caricare carta comune nel vassoio



5 Sélectionnez votre langue et votre pays/région

Uw taal en land/regio selecteren

Selezionare la lingua e il paese/area geografica

Navigation ◀ et ▶
Navigatie ◀ en ▶
Navigazione: ◀ e ▶



Bouton **Marche**
Knop **Aan**
Pulsante di accensione

Bouton **OK**
Knop **OK**
Pulsante **OK**

1. Appuyez sur le bouton **MARCHE** pour allumer l'imprimante.
2. Lorsque **Select Language** (Choisir la langue) apparaît sur l'écran de l'imprimante, appuyez sur **OK**.
3. Utilisez Navigation ◀ ou ▶ pour mettre votre langue en surbrillance.
4. Appuyez sur **OK** pour sélectionner votre langue.
5. Mettez **Oui** en surbrillance pour confirmer, puis appuyez de nouveau sur **OK**.
6. Lorsque **Sélectionner pays/région** apparaît sur l'écran de l'imprimante, mettez votre pays/région en surbrillance, puis appuyez sur **OK**.

1. Druk op de knop **Aan** om de printer in te schakelen.
2. Druk op **OK** wanneer **Select Language** (Taal selecteren) op het scherm van de printer verschijnt.
3. Gebruik de navigatieknoppen ◀ en ▶ om uw taal te markeren.
4. Druk op **OK** om uw taal te selecteren.
5. Markeer **Ja** om uw keuze te bevestigen en druk op **OK**.
6. Als **Land/regio selecteren** verschijnt op het scherm van de printer, markeert u uw land/regio en drukt u op **OK**.

1. Premere il pulsante di accensione sulla stampante.
2. Quando appare **Select Language** (Scegliere lingua) sullo schermo della stampante, premere **OK**.
3. Utilizzare i pulsanti di navigazione ◀ e ▶ per evidenziare la propria lingua.
4. Premere **OK** per selezionare la propria lingua.
5. Evidenziare **Sì** per confermare, quindi premere nuovamente **OK**.
6. Quando appare **Seleziona paese/area geografica** sullo schermo della stampante, evidenziare il proprio paese/area geografica, quindi premere **OK**.





6 Installez les cartouches d'encre

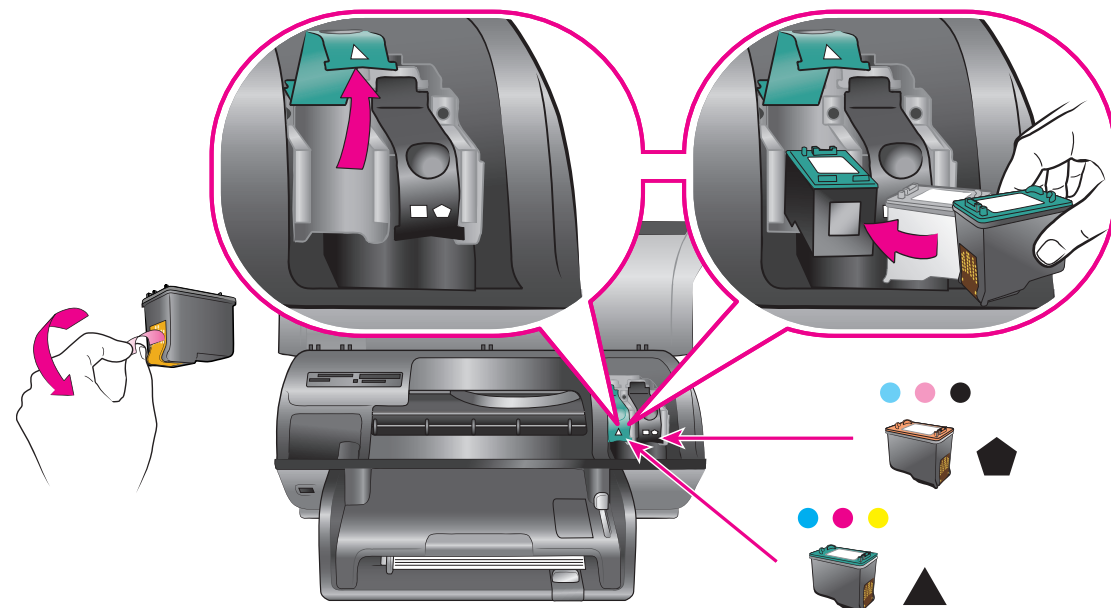
De inktpatronen installeren

Installare le cartucce

Veillez à ne pas toucher ni retirer les buses d'encre ou les contacts cuivrés !

Raak de spuitmondjes of koperkleurige contacten niet aan en verwijder ze niet!

Non toccare o togliere gli ugelli dell'inchiostro oppure i contatti di rame!

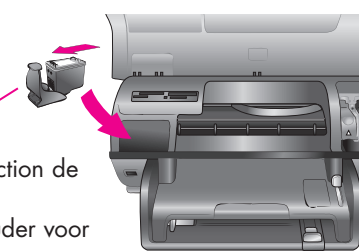


Achetez une cartouche d'encre supplémentaire et stockez-la ici.

Schaf een optionele inktpatroon aan en sla deze hier op.

Acquistare una cartuccia opzionale e inserirla qui.

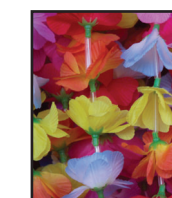
Dispositif de protection de cartouche d'encre
Beschermende houder voor inktpatroon
Custodia della cartuccia



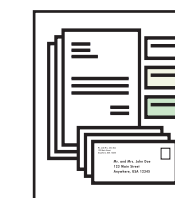
Installez les cartouches d'encre adéquates pour votre projet

De juiste inktpatroon gebruiken voor uw project

Utilizzare la cartuccia più adatta al progetto



Trichromique et Photo
Driekleuren en foto
Tricromia e Foto



Trichromique et Noir
Driekleuren en zwart
Tricromia e Nero



Trichromique et Photo ou Photo grise
Driekleuren en foto of Foto met grijswaarden
Tricromia e Foto o Foto d'inchiostro grigio

7 Installez le logiciel de l'imprimante

De printersoftware installeren

Installare il software della stampante

L'installation **Classique** comprend le logiciel permettant d'afficher, d'éditer, de gérer et de partager des images. Sélectionnez l'installation **Minimum** uniquement si vous disposez d'un espace limité sur votre disque dur.

Pour plus d'informations sur l'installation et le dépannage, reportez-vous au Guide de référence.

Bij de **normale** installatie wordt software geïnstalleerd waarmee u afbeeldingen kunt bekijken, bewerken, beheren en delen. Kies de **minimale** installatie alleen als de ruimte op de vaste schijf beperkt is.

Raadpleeg de Naslaggids voor meer informatie over de installatie en het oplossen van problemen.

L'installazione **tipica** include il software che consente di visualizzare, modificare, gestire e condividere immagini. Scegliere l'installazione **minima** solo se lo spazio su disco rigido è limitato.

Per maggiori informazioni sull'installazione e la risoluzione dei problemi, vedere la Guida di consultazione.

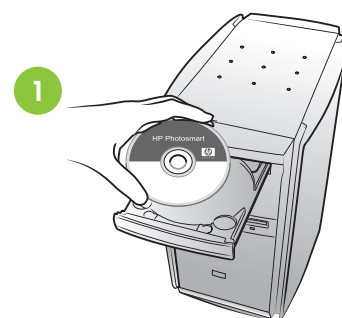
PC Windows



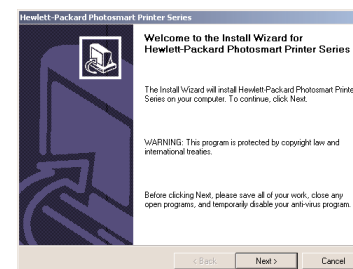
Ne connectez pas le câble USB avant d'y être invité pendant l'installation du logiciel.

Sluit de USB-kabel pas aan wanneer er tijdens de installatie van de software om wordt gevraagd.

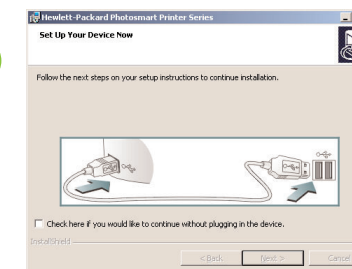
Non collegare il cavo USB fino a quando non verrà richiesto durante l'installazione del software.



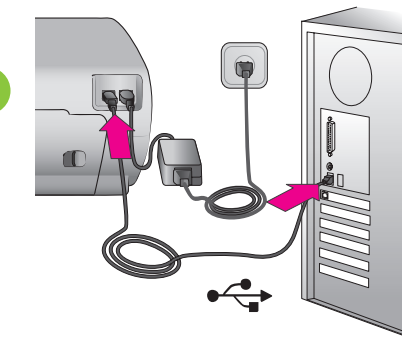
2



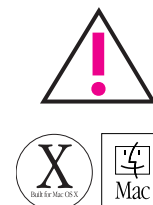
3



4



Macintosh



Ne connectez pas le câble USB avant d'y être invité pendant l'installation du logiciel.

Sluit de USB-kabel pas aan wanneer er tijdens de installatie van de software om wordt gevraagd.

Non collegare il cavo USB fino a quando non verrà richiesto durante l'installazione del software.



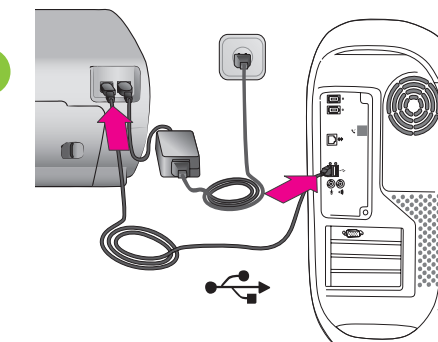
2



3



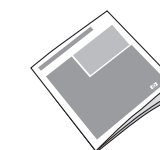
4



Besoin de plus d'informations ?

Meer informatie?

Altre domande?



Guide de référence
Naslaggids
Guida di consultazione



Aide en ligne de l'imprimante
On line Help bij de printer
Guida in linea della stampante



Guide de l'utilisateur sur CD
Gebruikershandleiding op cd
Guida d'uso su CD



www.hp.com/support



Imprimé en Allemagne 06/04 • v1.0.1 • Imprimé sur papier recyclé
© 2004 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Gedrukt in Duitsland 06/04 • v1.0.1 • Gedrukt op gerecycled papier
© 2004 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Stampato in Germania, 06/04 • v1.0.1 • Stampato su carta riciclata
© 2004 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.